

Central Laboratory (Thailand) Co.,Ltd.

สาขากรุงเทพฯ: 50 ถนนพหลโยชิน แขวงลาดยาว เขดจตุจักร กรุงเทพฯ 10900 Bangkok Branch: 50 Phaholyothin Rd., Ladyao, Jatujak, Bangkok 10900 Thailand Tel: (662) 561 4387-8, (662) 940 6881-3 Ext. 164, 218 Fax: (662) 579 4895, (662) 940 6881-3 Ext. 209 http://www.centrallabthai.com







วันที่ออก: 17 พฤษภาคม 2555 เลขที่รายงาน: TR 55/16449

หน้า: 1/3

ใบรายงานผลการทดสอบ

ชื่อและที่อยู่ลูกค้า	บริษัท นอร์ธเทอร์น ฟู้ค คอมเพล็กซ์ จำกัค
W 100	99/3 ถนนเชียงราย-คงมะคะ ตำบลแม่กรณ์ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงราย 57000
รายละเอียดตัวอย่าง	ซอสถั่วเหลือง ทามาริ
รหัสตัวอย่าง	55/07867-001
ลักษณะและสภาพตัวอย่าง	ประเภทตัวอย่าง : ซอสถั่วเหลือง ทามาริ
	ภาชนะบรรจุ : ขวดแก้ว ฝาโลหะ, จำนวน : 6 ขวด, น้ำหนัก/ปริมาตร : 300 มิลลิลิตร/ขวด.
	อุณหภูมิ : แช่เย็น, สภาพตัวอย่างปกติ
วันที่รับตัวอย่าง	01 พฤษภาคม 2555
วันที่ทดสอบ	02 พฤษภาคม 2555 – 17 พฤษภาคม 2555

ผลการทดสอบ

รายการทดสอบ	ต่อ 100	ต่อหนึ่งหน่วย	%RDI	วิธีทดสอบอ้างอิง
	มิลลิลิตร	บริโภค		
พลังงานทั้งหมด (กิโลแคลอรี)	84.12	10.00	-	In house method TE-CH-169 based on Compendium of
				Methods for Food Analysis Thailand, 1st Edition, 2003
พลังงานจากไขมัน (กิ โลแคลอรี)	0.00	0.00	-	In house method TE-CH-169 based on Compendium of
				Methods for Food Analysis Thailand, 1st Edition, 2003
ใขมันทั้งหมด (ก.) *	0.00	0.00	0	AOAC (2005), 922.06
ไขมันอิ่มตัว (ก.)	ไม่พบ	0.00	0	In-house method TE-CH-208 based on AOAC (2010) 996.06
โคเลสเตอรอล (มก.)	ใม่พบ	0.00	0	In-house method TE-CH-143 based on Compendium
				of Methods for Food Analysis Thailand, 1st Edition, 2003
โปรตีน (ก.) (%N x 6.25)*	13.06	2.00	-	Modified Method based on AOAC (2005) 981.10
คาร์โบไฮเครต (ก.)	7.97	1.00	0	In-house method TE-CH-169 based on Compendium of
				Methods for Food Analysis Thailand, 1st Edition, 2003
ใยอาหาร (ก.)	0.68	0.00	0	In-house method TE-CH-076 based on AOAC (2010) 985.29
น้ำตาล (ก.)	3.10	0.00	-	Compendium of Methods for food analysis (2003),
				p2-84 to 2-86



Central Laboratory (Thailand) Co., Ltd.

สาขากรุงเทพฯ : 50 ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900 Bangkok Branch : 50 Photholyothin Rd., Ladyao, Jatujak, Bangkok 10900 Thailand Tel : (662) 561 4387-8, (662) 940 6881-3 Ext. 164, 218 Fax : (662) 579 4895, (662) 940 6881-3 Ext. 209 http://www.centrallabthai.com







วันที่ออก: 17 พฤษภาคม 2555

เลขที่รายงาน : TR 55/16449

หน้า: 2/3

ผลการทดสอบ

รายการทดสอบ	ต่อ 100	ต่อหนึ่งหน่วย	%RDI	วิธีทดสอบอ้างอิง
	มิลลิลิตร	บริโภค		
โซเคียม (มก.)	7311.28	1100.00	46	In-house method TE-CH-134 based on AOAC (2005),
				984.27, by ICP-OES
วิตามินเอ (มคก.) *	ไม่พบ	(0.00)	0	In-house method based on TE-CH-024 based on
				Compendium of Methods for food analysis Thailand,
				1 st Edition, 2003
วิตามินบี เ (มก.) *	ไม่พบ	(0.00)	0	In-house method based on AOAC (2000), 942.23
วิตามินบี 2 (มก.) *	ไม่พบ	(0.00)	0	In-house method based on J. Agric Food Chem
				(1984),32, p1326-1331
แคลเซียม (มก.)	56.45	(8.47)	0	In-house method TE-CH-134 based on AOAC (2005),
				984.27 by ICP-OES
เหล็ก (มก.)	2.93	(0.44)	2	In-house method TE-CH-134 based on AOAC (2005)
				999.10 by ICP-OES
ฟอสฟอรัส (มก.) *	167.84	(25.18)	4	AOAC (2005), 986.24
เถ้า (ก.) *	18.65	=	-	AOAC (2005), 920.153
ความชื้น (ก.) *	77.32	-	-	AOA (2005), 950.46(B)

หมายเหตุ : * ราชการทคสอบนอกขอบข่ายการรับรองของกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์



สาขากรุงเทพฯ : 50 ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตูจักร กรุงเทพฯ 10900 Bangkok Branch : 50 Phaholyothin Rd., Ladyao, Jatujak, Bangkok 10900 Thailand Tel : (662) 561 4387-8, (662) 940 6881-3 Ext. 164, 218 Fax : (662) 579 4895, (662) 940 6881-3 Ext. 209 http://www.centrallabthai.com





ข้อมูลโภชนาการ

หนึ่งหน่วยบริโภค : 1 ช้อนโต๊ะ (15 มิลลิลิตร) จำนวนหน่วยบริโภคต่อขวด : ประมาณ 333

คุณค่าทางโภชนาการต่อหนึ่งหน่วยบริโภค

พลังงานทั้งหมด 10 กิโลแคลอรี (พลังงานจากใขมัน 0 กิโลแคลอรี)

	ร้อยละของปริมาณที่แนะนำต่อวัน*	
ใขมันทั้งหมด 0 ก.	0 %	
ไขมันอิ่มตัว 0 ก.	0 %	
โคเลสเตอรอล 0 มก.	0 %	
โปรตีน 2 ก.		
คาร์โบไฮเดรตทั้งหมด 1 ก.	0 %	
ใยอาหาร 0 ก. น้ำตาล 0 ก.	0 %	
โซเดียม 1100 มก.	46 %	
ร้อยละของปริมาณที่แนะนำต่อวัน*		

ร้อยละของปริมาณที่แนะนำต่อวัน*			
วิตามินเอ	0 %	วิตามินบี 1	0 %
วิตามินบี 2	0 %	แคลเซียม	0 %
เหล็ก	2 %	ฟอสฟอรัส	4 %

*ร้อยละของปริมาณสารอาหารที่แนะนำให้บริโภคต่อวันสำหรับคนไทยอายุตั้งแต่ 6 ปี ขึ้นไป (Thai RDI) โดยคิดจากความต้องการพลังงานวันละ 2,000 กิ โลแคลอรี

ความต้องการพลังงานของแต่ละบุคคลแตกต่างกัน ผู้ที่ต้องการพลังงานวันละ 2,000 กิโลแคลอรี ควรได้รับสารอาหารต่าง ๆ ดังนี้

ใขมันทั้งหมด	น้อยกว่า 65 ก.
ใขมันอื่มตัว	น้อยกว่า 20 ก.
โคเลสเตอรอล	น้อยกว่า 300 มก.
คาร์โบไฮเครตทั้งหมด	300 n.
ใยอาหาร	25 ก.
โซเคียม	น้อยกว่า 2.400 มก.

พลังงาน (กิโลแคลอรี) ต่อกรัม : ใขมัน = 9 ; โปรตีน = 4; คาร์โบไฮเครต = 4

วันที่ออก: 17 พฤษภาคม 2555 เลขที่รายงาน : TR 55/16449

หน้า: 3/3

อนุมัติผล โดย (นางสำวารษาส พานิชเจริญ) CERTIFIED ผู้อำนวยการห้องปฏิบัติการ สาขา กรุงเทพฯ



Central Laboratory (Thailand) Co.,Ltd.

สามากรุงเทพฯ : 50 ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900 Bangkok Branch : 50 Phaholyothin Rd., Ladyao, Jatujak, Bangkok 10900 Thailand Tel : (662) 561 4387-8, (662) 940 6881-3 Ext. 164, 218 Fax : (662) 579 4895, (662) 940 6881-3 Ext. 209 http://www.centrallabthai.com





Central Lab

Issue Date: May 17, 2012 **Report No**.: TR 55/16449-1

Page: 1 of 3

TEST REPORT

Customer Name and	Northern Food Complex Co., Ltd.
Address	99/3 Moo 1 Chiangrai-Dongmada Rd., Maekorn Muang Chiangrai 57000 Thailand
Sample Description	Johin Tamari Soy Sauce
Sample Code	55/07867-001
Sample Characteristic	Sample Type: Johin Tamari Soy Sauce
and Condition	Packaging: glass bottle metal lid
	Quantity: 6 bottles, Weight/Volume: 300 mL/bottle.
	Temperature : chilled, in good condition when received
Received Date	May 01, 2012
Test Date	May 02, 2012 – May 17, 2012

Analysis Results

Test items	Per 100	per Serving	% Daily	Reference Methods
	mL	1000	value	
Calories(Kcal)	84.12	10.00	-	In house method TE-CH-169 based on Compendium of
				Methods for Food Analysis Thailand, 1st Edition, 2003
Calories from Fat(Kcal)	0.00	0.00	-	In house method TE-CH-169 based on Compendium of
				Methods for Food Analysis Thailand, 1st Edition, 2003
Total Fat (g)*	0.00	0.00	0	AOAC (2005), 922.06
Saturated Fat(g)	Not Detected	0.00	0	In-house method TE-CH-208 based on AOAC (2010)
				996.06
Trans Fat(g)*	Not Detected	0.00	-	In-house method based on AOAC (2005), 996.06
Cholesterol(mg)	Not Detected	0.00	0	In-house method TE-CH-143 based on Compendium
				of Methods for Food Analysis Thailand, 1st Edition, 2003
Sodium (mg)	7311.28	1100.00	46	In-house method TE-CH-134 based on AOAC (2005),
				984.27, by ICP-OES
Carbohydrate (g)	7.97	1.00	0	In-house method TE-CH-169 based on Compendium of
				Methods for Food Analysis Thailand, 1st Edition, 2003
Dietary Fiber (g)	0.68	0.00	0	In-house method TE-CH-076 based on AOAC (2010) 985.29
Sugars (g)	3.10	0.00	-	Compendium of Methods for food analysis (2003),
				p2-84 to 2-86



Central Laboratory (Thailand) Co.,Ltd.

สาขากรุงเทพฯ : 50 ถนนพหลโยชิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900 Bangkok Branch : 50 Phaholyothin Rd., Ladyao, Jatujak, Bangkok 10900 Thailand Tel : (662) 561 4387-8, (662) 940 6881-3 Ext. 164, 218 Fax : (662) 579 4895, (662) 940 6881-3 Ext. 209





Central Lab

http://www.centrallabthai.com

Issue Date: May 17, 2012 **Report No**.: TR 55/16449-1

Page: 2 of 3

Analysis Results

Test items	Per 100	per Serving	% Daily	Reference Methods
	mL		value	
Protein (g) (%N x 6.25)*	13.06	2.00	-	Modified Method based on AOAC (2005) 981.10
Vitamin A (IU)*	Not Detected	(0.00)	0	In-house method based on TE-CH-024 based on
				Compendium of Methods for food analysis
				Thailand, 1 st Edition, 2003
Vitamin C (mg)*	Not Detected	(0.00)	0	Compendium of Methods for food Analysis (2003)
				p2-112 to 2-114
Calcium (mg)	56.45	(8.47)	0	In-house method TE-CH-134 based on AOAC
				(2005), 984.27 by ICP-OES
Iron (mg)	2.93	(0.44)	2	In-house method TE-CH-134 based on AOAC
				(2005) 999.10 by ICP-OES
Phosphorus (mg) *	167.84	(25.18)	2	AOAO (2005), 986.24
Ash (g)*	18.65	-	-	AOAC (2005), 920.153
Moisture (g)*	77.32		-	AOAC (2005), 950.46 (B)

Note: * Marked tests are not DMSc accredited



สาขากรุงเทพฯ : 50 ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900 Bangkok Branch: 50 Phaholyothin Rd., Ladyao, Jatujak, Bangkok 10900 Thailand Tel: (662) 561 4387-8, (662) 940 6881-3 Ext. 164, 218 Fax: (662) 579 4895, (662) 940 6881-3 Ext. 209 http://www.centrallabthai.com



Issue Date: May 17, 2012 Report No.: TR 55/16449-1

Page: 3 of 3



USA Labeling

Nutrition Facts

Serving size: 1 tbsp (15 mL)

Serving (s) per Container: about 333

Amount	Per	Serving
--------	-----	---------

Calories 10 Calories from Fat 0

%	Da	ily	Val	lue*
---	----	-----	-----	------

Total Fat 0 g.	0 %
Saturated Fat 0 g.	0 %
Trans Fat 0 g.	
Cholesterol 0 mg.	0 %
Sodium 1100 mg.	46 %
Total Carbohydrate 1 g.	0 %
Dietary Fiber 0 g.	0 %
Sugars 0 g.	
Protein 2 g.	

Sugars	og.
Protein	2 g.

Vitamin A	0 %		
Vitamin C	0 %		
Calcium	0 %		
Iron	2 %		
Phosphorus	2 %		

^{*} Percent Daily Values are based on a 2,000 calorie diet. Your Daily Values may be higher or lower depending on your calorie needs:

	Calories:	2,000	2,500
Total Fat	Less than	65g	80g
Sat Fat	Less than	20g	25g
Cholesterol	Less than	300mg	300 mg
Sodium	Less than	2,400mg	2,400mg
Total Carbohydrate		300g	375g
Dietary Fiber		25g	30g
Calories per gram:			
Fat 9 • Carbohyda	rate 4	Protein 4	

Approved by:

(Miss Woramas Panichareon)

Director, Laboratory Services, Bangkok Office CERTIFIED